

107 學年度

學海飛颺 赴韓國

中央大學研修心得報告



學校:國立台灣海洋大學

系級:航運管理系 四年級

姓名:賴奕豪

短片:exchange student
in Korea (4:36)

成績單



중앙대학교

즐거찾기

정보마당

학사마당

강의마당

e-상담센터

주요사이트

강의마당 > 성적 > Grade Report ▾ ★

Grade Report

Year	Semester	Code-Section	Course Title	Credits	Classification	Grades	GPA	Remark
2018	2	42140-01	THE CARRIAGE OF GOODS BY SEA ACT	3	required major c ourse	A+	4.5	
2018	2	43022-03	ELEMENTARY KOREAN LANGUAGE-B	3	general educatio n course	A+	4.5	
2018	2	50661-02	TRANSPORT AND LOGISTICS ECONOMICS	3	Major	A+	4.5	

Summary

Year	Semester	Credits	GPA
2018	2	9	4.5

Total Credits	9
Average GPA	4.5
Points(%)	100.0 / 100



CAU

CAMPUS LIFE

韓國中央大學交換心得報告

緣起:

還記得大一時，主任便鼓勵我們能有一學期不要在台灣，在國外教室體驗看看不同的教育環境。這段話一直烙在我心裡，萌生了出國交換的想法。的確，我想要增加自己的經歷，也想加強自己的語言能力，剛好學校有完整的獎學金制度，也有配合好的姊妹校，經過思考，決定充滿國際化的韓國中央大學，做為我的交換生涯。

研修學校簡介:

中央大學，建於 1918 年，是一所韓國名牌私立大學，有 2 個校區，首爾及離首爾 1 小時車程的安城校區，整體排名韓國第七，又以戲劇系、電影系和攝影系負有盛名，許多知名藝人、演員皆畢業於中央大學，校園充滿文藝氣息，而雖然歷史悠久，

但中央大學設備系統都很先進，建築物也保養得很好。2008 年起，韓國排名第九的大企業 - 斗山集團作為中央大學的財團以後，學校做出了重點發展扶持理工科專業的戰略性調整，大幅度的財政支持也使得中央大學的綜合競爭力得以進一步提升

目前，中央大學的目標是實現大學課程和校園的國際化，每年有將近 200 名海外交換生前來跟本地生一起交流學習。不難發現，走在校園中就像走在一個小型地球村，來自世界各地的學生說著不同的語言，國際氣息濃厚。許多課程也是採用全英文授課，本地生跟外國人是一起上課的，增加了文化交流的可能性。我認為，這是中央大學跟其他學校最不一樣的地方，也是我會決定這裡的原因！



校園的足球場

天氣好的時候，可以遠遠眺望首爾塔跟北嶽山



前門的大草原

前門商圈餐廳很多，還有咖啡廳、KTV 等

國外研修之課程學習:

THE CARRIAGE OF GOODS BY SEA ACT

這堂課顧名思義就是英文版的海商法，但上課方式跟在台灣時完全不同，顛覆了我的想像。在台灣，教授講解法律時會先從通則開始，按照法規順序解釋立法的原則跟內容，但在這邊，老師用的 Case Analyze 的方式，用活生生的案例，讓我們去分析探討，這中間牽涉了哪些法律?被告跟原告誰比較有理?為何法官最後這樣判?因為現實中，海上的糾紛是很複雜的，可能當事人引用了某個條例看似有理，但實際上可以用更充分的法規反駁。我覺得用這樣的方式學習法律，完全補足了過去只背法條而不懂如何應用的窘境。

其實，一開始上這門課的時候很不習慣，因為很多法典的專有名詞變成英文，用字也比較艱深，而在 Case Analyze 時，光是讀懂案例就很吃力了，更何況是深入分析?但隨著累積的單字量，跟培養出的讀文章的語感，我能漸漸掌握課程的節奏，充分吸收課堂知識，算是有在課堂上成長。而教授很喜歡和學生互動，因此上課有很多機會讓我們小組討論，正反方辯駁，並常常點人發表意見，這也是我不習慣得地方，但我發現韓國學生不但不會畏懼在台上發言，英文也講得很好，充滿自信得樣子值得我好好學習。而教授會根據我們的討論，引導到想要傳達的觀念。我也發現，在看韓國學生的報告時，每組的 PPT 做得真的很精美，可能受到他們文化的影響，細微中求完美，什麼都很會包裝，他們對於自己的成績也注重，在這樣高壓競爭的就業環境，GPA 對他們是無比的重要，因此不能放過任何提高成績的機會。總之，上這堂課算是意外卻也收穫最多的吧，不但幫我複習航管的許多重要觀念，我還知道了不少實際案例，及如何加以應用了!

TRANSPORT AND LOGISTICS ECONOMICS

我的專業是航運管理，但所學領域其實不限海運，其中包括許多商管、運輸類課程，而運輸經濟便是其中之一。在中央上這門課，除了全英文的特點外，教授也很注重學生們的學習效率，每次都會幫學生抓重點中的重點、及考試必考題型。教授個性爽朗，覺得不重要得部分就整章劃掉，每次都提早半小時下課，但我很驚訝的是，每次上課我卻都還清楚記得上一堂課的內容!也許這就是高效率得上課模式吧!原本以為會是堂很硬的課，但教授講解方式簡單，題材也選得貼近生活。記得有一次缺了一堂課，敲了教授辦公的門，沒想到教授居然願意從頭講解一次給我聽，真心覺得中央有這樣的教授真的太幸運了，也幫助我建立完整的運輸經濟概念!

ELEMENTARY KOREAN LANGUAGE-B

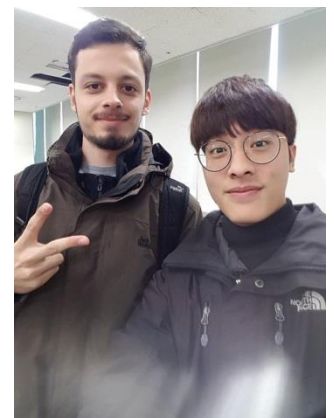
我是個 0 韓文基礎的人，連韓文都不會唸的人，在上完這門課，居然可以跟韓國人簡單對談了!這一切都感謝老師，一個有耐心又充滿母愛的人，帶著我們牙牙學語。想到每學期她都要重新帶一群學生，就覺得這老師真不好當!而這堂課也是最多外國人來上的，上課氣氛不時感受到學生們的熱情，他們不但很會和老師哈拉，還會為同儕上台的好表現而歡呼，學習語言的沉悶感頓時消散雲煙。因為是基礎韓文，老師首重的是日常溝通能力，因此舉凡問時間、問地點等問題便常常出現，我也時常在生活上應用，還因此認識了喜歡中文的語伴，互相交流學習呢!可以說透過這門課，不但打開了學習韓國文化的門，還因此認識了不少朋友!



交換期間認識的語伴



人超好的運輸經濟老師



和匈牙利學生演期末話劇

學校一學期有 4 次 CKEP



CKEP-棒球場體驗活動



我和我的 GLAM

我的 GLAMG 是會長大人



體驗德國室友的喝酒文化



國外研修之課程學習：

學校：

中央大學會將所有交換生分成好幾個 team，再從韓國學生們遴選出 GLAM (Global Ambassador) 作為小組成員們的學伴。這些 GLAM 外語基本上都沒有問題，有些甚至還會中文、德文、日文等，生活上遇到什麼問題都可以詢問他們，他們也負責在小組宣達重要事項及辦理外國人登錄證等文書作業。有些 GLAM 還會帶著自己的組員出遊，大家一起培養感情，互相交流文化，十分有趣！而中央大學每學期都會提供 4 次的交流生體驗活動，我們稱為 CKEP (CAU Korea Exploration Program)，這學期分別是棒球場體驗、做年糕、韓國民俗村體驗、跟做郵票。因為是免費活動，內容又很吸引人，每次都要守在電腦前搶名額，我也不是每個都體驗到。印象深刻的是在斗山棒球場時，整個主場氣勢高昂，坐在後面的加拿大女生要我們所有人也一起站起來，跟著球迷們大聲鼓動，不時還會有 KPOP 的音樂感染現場，球迷哼著朗朗上口的加油歌、外國人大口喝著啤酒，算是體驗了一場不一樣的球場文化。

宿舍：

我的室友是位蒙古籍德國人，增加了這趟交換的趣味性，跟他相處起來發現，原來歐洲人的想法跟亞洲人是多麼不同。用英文溝通時，有時會因為口音、用的單字不一樣，而有彼此聽不懂得時後；有時要講一個很生活化的東西，卻不知道要怎麼說；我才發現，從前學英文都是很美式的環境，學的單字、文法也很制式化。現在我到中央大學，聽到的英文來自世界各地的口音，用的英文是很生活化的，我應該用新的方式提升自己的語言能力，於是，我就在這樣的環境下一直強迫自己加強英文，跟室友溝通成了我每天練英文很好的機會。受到德國飲酒文化的影響，他也常常邀請我跟他一起去喝酒、聊天，認識朋友，沒想到在韓國交換，還能有這樣另類的體驗，很慶幸自己有歐洲人室友。

此外，凡事住在宿舍的學生，都享有免費健身房的權力！因為設備器材都很新，又沒甚麼人，不像在台灣總是人滿為患，我就在這裡養成了很好的健身習慣，充分顧好自己的身體。



帶瑞典人逛台灣夜市

個人：

我在交換期間，除了課程上的學習，閒暇時間也不讓自己閒著，常常搭捷運在首爾市區晃晃，去了釜山、大邱、慶洲等地方，參觀了南北韓交界 DMZ、體驗了汝矣島煙火節、還嘗試了人生首次滑雪！我還認識了一位喜歡亞洲文化，準備到台灣旅遊的瑞典人，剛好那個禮拜我也有事要回去一趟，沒想到我們居然真的在台灣會面，我也答應他會帶他體驗最道地的台灣旅遊-騎車。就這樣，我載他到了九份，還帶他吃了廟口夜市，邊介紹台灣的小吃邊講解台灣的文化，當然不忘記要好好外交一下，講述台灣跟中國複雜的歷史。這個特別的經驗，其實也提升了我自己對台灣的認識，可以說再次認識了台灣，用一種外國人的角度，探索台灣的美好、台灣的價值，也解惑了對台灣歷史不了解的外國人。我事前做了許多功課，看到國外媒體讚揚台灣，還有其他外國人將台灣分享出去的文章，這都讓我很欣慰，其實台灣真的很棒，去了交換更能深刻體會台灣的好。從那次後，我跟這位瑞典人變成好朋友，回去後也常常一起出去玩，交流了很多很多歐洲跟台灣的不一樣。我也感嘆，他們不用工作

太辛苦，就能享有政府優惠的福利政策，可能國情不同，經濟環境不同吧，跟他交流的過程，也看出了自己很多想法的侷限，我是一次又一次得開拓眼界。

研修之具體效益：

課內：

看到韓國學生學習上的勤奮主動，時刻警惕

全英文授課，加強了英文聽說讀寫的能力

習得韓國語言，並能簡單對答

複習了過去所學，並了解更實務層面的應用

體現了國內國外上課方式的不同

課外：

學會規劃生活、自主安排時間

更有勇氣跟外國人相處

認識世界各地的朋友

能了解他國文化，並分享自己的文化

個性及自身成長

個人旅遊



DMZ

探訪南北韓交界的非武裝地帶，剛好遇到大雪



昌德宮

正值楓紅季節，到哪都好拍



大邱的河豚大餐

大邱物價比首爾便宜，東西也很好吃

感想

很感謝學校提供我這樣的機會，讓我踏出舒適圈，體驗不同的生活環境。當交換生最棒的其中一點，便是認識世界各地的朋友。當學期結束，各個朋友都邀請我去他們國家旅遊時，才意識到原來我離世界有多近。而我想不管是學術的研修，或是自身的成長，我都是有所獲益的，或許，有些感覺跟體悟就是要親自去了國外才能體會吧！

